

# LA PRIMA VOCE

*D'Italia in Mar del Plata*

Associazione dei Giovani Italo Argentini di Mar del Plata

Giornale Bilingüe: ANNO XIX - N° 226

Anno 2006

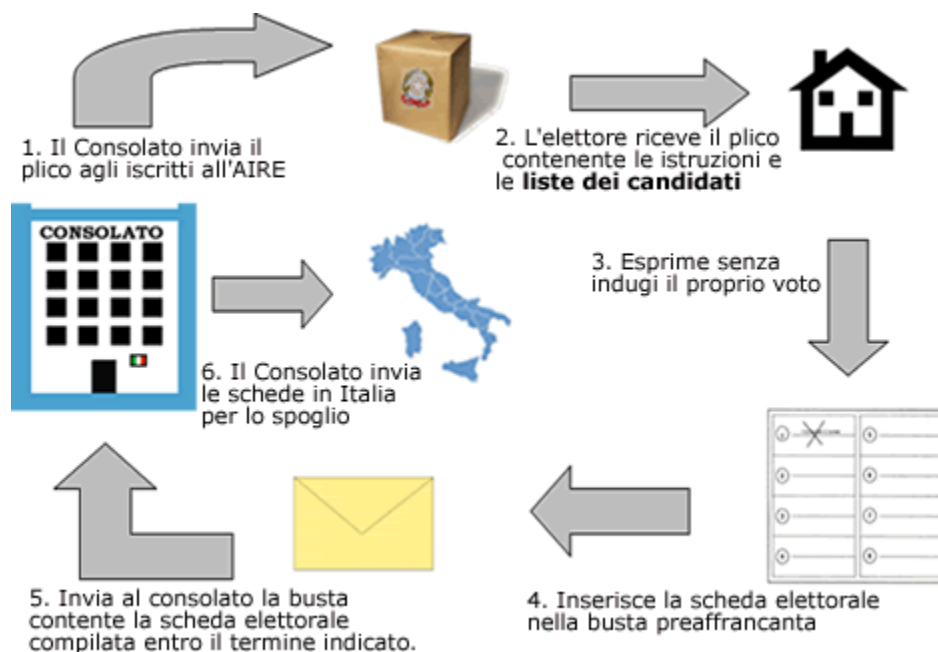
## Voto all'estero - Vademecum dell'elettore: istruzioni per l'uso

Entro il 22 marzo i Consolati italiani di tutti i Paesi nel Mondo dovranno spedire i plichi all'indirizzo degli elettori, i quali a loro volta dovranno far pervenire le schede votate entro le ore 16 di giovedì 6 aprile. Tutte le schede che arriveranno dopo tale ora saranno incenerite.

Importante: le schede di voto devono essere consegnate esclusivamente presso la propria sede del Consolato di appartenenza.

Il voto, in base alla legge Tremaglia (459/2001), sarà effettuato per corrispondenza da tutti i nostri connazionali residenti all'estero e iscritti all'Aire (Anagrafe dei cittadini italiani residenti all'estero).

Chi ha ricevuto dal Consolato il modulo per la conferma dei propri dati anagra-



12 deputati e 6 senatori nella circoscrizione Estero, formata da quattro aree geografiche (Europa - compresi i territori asiatici della Federazione russa e della Turchia; America meridionale; America Settentrionale e Centrale; Africa; Asia; Oceania e Antartide).

L'elettore riceverà direttamente al proprio indirizzo un plico contenente il materiale elettorale necessario

ad esprimere il proprio voto. Voteranno anche i militari impegnati nelle missioni di pace, i dipendenti della Pubblica Amministrazione in servizio all'estero e i loro familiari, i professori universitari e i ricercatori. (Newsletter del Ministero Italiani nel Mondo/Inform)

fici e non lo ha ancora restituito, deve farlo al più presto, altrimenti rischia di non ricevere il plico elettorale al proprio indirizzo estero. Si vota per le liste di candidati presentate nella circoscrizione Estero per le elezioni di Camera e Senato. Saranno eletti

## CIRCOSCRIZIONE ESTERO: QUANTE LE PREFERENZE CHE GLI ELETTORI POTRANNO ESPRIMERE?

ROMA\ aise\ - I cittadini italiani residenti all'estero e regolarmente iscritti all'anagrafe del Ministero dell'Interno saranno chiamati a votare per le prossime elezioni politiche di aprile.

È ormai noto a tutti che, rispetto alle elezioni dei connazionali in Italia, i residenti all'estero voteranno per corrispondenza e con il sistema proporzionale puro, che prevede la possibilità di esprimere la preferenza per il singolo candidato prescelto. Una possibilità, quest'ultima, che non sarà applicata sul territorio nazionale, dove la nuova legge elettorale esclude, appunto, il voto di preferenza.

Se, dunque in Italia le schede che gli elettori dovranno compilare saranno solo due, una per la Camera ed una per il Senato, diversa sarà la modalità di voto all'estero. Qui, infatti, la Legge del 27 dicembre 2001 n.459 prevede che l'elettore voti sia una lista, "tracciando un segno sul contrassegno corrispondente alla lista da lui prescelta o comunque sul rettangolo che lo contiene", sia un candidato all'interno della stessa, per il quale andrà scritto specificatamente il nome nella apposita riga posta accanto al contrassegno votato. Sarà invece considerato nullo il voto di preferenza espresso per un candidato incluso in altra lista. Il voto di preferenza espresso per un candidato sarà inoltre considerato "quale voto alla medesima lista" se l'elettore non avrà tracciato altro segno in altro

spazio della scheda.

Ma quanti voti di preferenza possono esprimere gli italiani che voteranno nella circoscrizione estero? Anche qui ci sono da fare dei distinguo. La Legge prevede, infatti, che ciascun elettore possa esprimere "due voti di preferenza nelle ripartizioni alle quali sono assegnati due o più deputati o senatori e un voto di preferenza nelle altre". In base ai decreti presidenziali pubblicati l'11 febbraio scorso sulla Gazzetta Ufficiale, che assegnano il numero dei seggi spettanti alla circoscrizione estero per l'elezione del Parlamento italiano, alla Camera potranno esprimere due voti i cittadini che voteranno nelle ripartizioni Europa, America meridionale e America settentrionale e centrale, a cui sono stati assegnati rispettivamente 6, 3 e 2 seggi; per la ripartizione Africa, Asia e Oceania il voto di preferenza sarà solo 1, poiché 1 è il seggio ad essa assegnato. Quanto al Senato, invece, due saranno i voti di preferenza nelle ripartizioni Europa e America meridionale, dove i seggi assegnati sono in entrambi i casi 2, mentre una sola preferenza si potrà esprimere per le restanti due ripartizioni, America settentrionale e centrale e Africa, Asia e Oceania, cui il decreto ha assegnato 1 seggio ciascuna. (r.aronica\aise)

## DANIELI (MARGH): I CANDIDATI DELL'UNIONE SONO PERSONE DI ALTO LIVELLO E FORTEMENTE RADICATE NELLE NOSTRE COMUNITÀ ALL'ESTERO

ROMA\ aise\ - “Uomini e donne che da anni lavorano per le Comunità Italiane e sono unanimemente riconosciuti e apprezzati dai nostri connazionali”. Così Franco Danieli, vicepresidente della Commissione Esteri del Senato e Coordinatore della Margherita per la Circoscrizione Estero, ha commentato la scelta dei candidati dell'Ulivo all'estero, a margine della conferenza stampa di Romano Prodi per la presentazione della lista. “Rappresentano il vostro universo sia della prima emigrazione, che delle nuove realtà italiane nel mondo”, ha aggiunto Danieli.

“Queste liste – ha poi sottolineato il coordinatore della Margherita – sono il naturale sviluppo di un percorso che ci ha visti impegnati

nel corso degli anni dalle modifiche costituzionali realizzate con i governi di centro-sinistra, alla prima Conferenza degli Italiani nel Mondo, a quella dei Parlamentari di origine italiana, alle giornate dell'Ulivo del 2003 a quelle dell'Unione del 2005 ed infine con la partecipazione straordinaria di 22 mila votanti in occasione delle primarie”.

“Sono convinto – ha concluso Danieli – che i nostri connazionali, così come è già accaduto per i Comites, confermeranno la loro fiducia ai nostri candidati e a Romano Prodi, per far ripartire l'Italia, per il bene dell'Italia”. (aise)

### PITTELLA (DS) DOPO LA PRESENTAZIONE DELLE LISTE DE L'UNIONE: ED ORA TUTTI AL LAVORO

ROMA\ aise\ - Per il Responsabile Nazionale DS per gli Italiani all'Estero Gianni Pittella la presentazione ieri, 16 febbraio, a Roma, con Romano Prodi, dei candidati e del programma de L'Unione per la circoscrizione estero “rappresenta un doppio successo: le nostre liste sono pronte, mentre il centrodestra ancora litiga e non si sa se andrà unito o diviso; le nostre liste, inoltre, sono unitarie, a dispetto del sistema elettorale proporzionale che spinge alla frammentazione”.

Nell'editoriale pubblicato oggi sul sito dei DS all'estero, Pittella afferma: “non è stato facile conciliare esigenze diverse, da quelle della rappresentanza territoriale a quella del pluralismo politico, culturale, associativo che le nostre candidate e i nostri candidati garantiscono. Ma ci siamo riusciti grazie al contributo costruttivo di tutti e al lavoro paziente che in questi anni abbiamo svolto in tutto il mondo”.

“Nelle nostre liste ci sono esponenti di partito, ma anche cittadini senza tessera ma con una chiara adesione ai valori e ai programmi del centrosinistra, e non mancano personalità di grande prestigio che si accompagnano a donne e uomini da tempo impegnati nel mondo delle nostre comunità”, prosegue il responsabile dei Ds. “Non abbiamo cercato specchietti per le allodole, nomi di grido, ma lontani dai nostri connazionali e dalle loro istanze. Una scelta dovuta al fatto che vogliamo eleggere deputati e senatori che conoscano veramente e a fondo la variegata realtà italiana nel mondo, nei suoi segmenti di maggiore difficoltà e nelle sue aree di eccellenza”.

“I nostri candidati – continua l'editoriale – sono legati da un vincolo politico e programmatico robusto e dall'ambizione di onorare nel miglior modo possibile il grande evento del voto per corrispondenza e della elezione dei parlamentari del collegio estero”.

Quanto al nostro programma, inserito nella piattaforma generale dell'Unione, Pittella ricorda che “è il frutto dei suggerimenti e del confronto di questi anni. Al primo posto vi è la piena integrazione e la garanzia dei diritti politici, sociali ed economici sanciti dalla Costituzione per tutti gli Italiani, a prescindere dal loro luogo di residenza. E poi anche una richiesta forte di informazione da e verso le comunità, uno studio approfondito dell'emigrazione italiana vecchia e nuova, il rilancio di un'immagine nuova degli ita-



liani nel mondo e più lontana da stereotipi ormai superati da tempo”.

Ed ora, prosegue, “occorre sprigionare tutte le nostre energie in una campagna elettorale capillare, fatta di confronto sereno, di ragionamento con tutti i nostri connazionali. L'impegno di tutti coloro che condividono il nostro punto di vista, è prezioso, necessario. Ognuno di noi deve sentirsi impegnato a spiegare le nostre ragioni, a illustrare le nostre proposte, a vigilare affinché l'esercizio del voto avvenga in modo corretto. Presto si scateneranno i “potenti mezzi” delle liste di centrodestra. Anzi, già assistiamo all'uso censurabile degli incarichi di Governo, peraltro a legislatura finita, e dei mezzi che essi offrono, per fare proseliti. Anche questo va annotato e sottolineato perché la differenza tra noi e loro è sì nella sostanza, ma anche nello stile”.

“Con una grande manifestazione a Bruxelles e a Stoccarda Prodi e D'Alema hanno aperto la nostra campagna elettorale, che continuerà con molte altre iniziative, a cominciare da quelle che io stesso farò in America Latina a partire dal prossimo 25 febbraio”, dichiara infine Pittella, che poi conclude: “non una sola energia va risparmiata per far lievitare la partecipazione dei connazionali al voto e realizzare una chiara vittoria delle liste della Unione”. (aise)

### I CONVEGNO DONNE ITALIANE NEL MONDO/ DANIELI (MARGH): UNA MERA CAMPAGNA ELETTORALE DEL MINISTRO TREMAGLIA E DELLA DESTRA

ROMA- “Una mera propaganda elettorale”. Così Franco Danieli, vicepresidente della Commissione Affari Esteri del Senato e Coordinatore per la Margherita della Circoscrizione Estero, definisce il primo convegno delle donne italiane nel mondo, che si terrà a Roma il 21 e 22 febbraio prossimi, organizzato dal Ministro per gli Italiani nel Mondo, Mirko Tremaglia.

“Un'iniziativa – secondo Danieli – che ripete quella realizzata a Lecce in occasione della prima conferenza degli Italiani nel mondo”. Incontri che per il Senatore “potrebbero essere utili se finalizzati obiettivamente a promuovere l'Italianità all'estero”. “Non solo è un'iniziativa elettorale – sottolinea l'esponente della Margherita – ma elettorale targata AN. Nessun esponente del centro-sinistra è stato invitato a partecipare”.

“Ecco – precisa quindi Danieli – l'elenco dei politici che interverranno: Mirko Tremaglia, Gianfranco Fini, Francesco Storace, Gianni Letta, Stefania Prestigiacomo, Margherita Boniver, Maria Grazia Siliquini, Gianni Alemanno”.

“Quando organizzai la prima conferenza degli Italiani nel mondo – afferma ancora – vi era una legge istitutiva, con l'indicazione dei fondi da utilizzare, vi era un comitato promotore, con la presenza di molti esponenti del centro-destra, a partire dallo stesso Tremaglia”.

“Questi intervenne su mia indicazione nella seduta inaugurale della prima conferenza. Tali signori invece organizzano tutto in famiglia. Non sappiamo – conclude Danieli – con quali fondi, e lo fanno in piena campagna elettorale. I nostri connazionali all'Estero sapranno giudicare il 9 aprile comportamenti, fatti ed anche stili diversi”.



## DALL'UNIVERSITÀ DI GENOVA BORSE DI STUDIO PER LAUREATI RESIDENTI IN AMERICA LATINA DA 5 ANNI

GENOVA- L'Università di Genova ha bandito un concorso per titoli per l'assegnazione di 2 borse di studio riservate a laureati residenti da almeno 5 anni in un Paese dell'America Latina, dell'importo di 18mila euro ciascuna.

La fruizione delle borse comporta l'obbligo della permanenza in Italia per perfezionare le conoscenze intese a sviluppare i rapporti culturali, scientifici ed economici con i predetti Paesi. Il termine per la presentazione delle domande è il 30 giugno prossimo. Le borse sono finalizzate allo svolgimento di attività di studio nei settori economico, giuridico, sviluppo della cooperazione internazionale, tecnico-scientifico. L'attività si svolgerà presso strutture dell'Università di Genova, sotto la guida di uno o due professori designati.

Possono partecipare al concorso i laureati residenti da almeno 5 anni in un Paese dell'America Latina, che non abbiano compiuto il trentesimo anno di età alla data di scadenza di presentazione delle domande. I candidati devono essere in possesso di un diploma di laurea, conseguito presso una Università di un Paese dell'America Latina corrispondente ad uno dei seguenti titoli di laurea italiani: Giurisprudenza, Scienze Poli-

tiche, Economia e Commercio, Ingegneria.

La domanda di ammissione al concorso, in carta libera, da redigersi in lingua italiana, indirizzata al Magnifico Rettore, dovrà pervenire all'Università degli Studi di Genova, Ufficio

dirigenziale per la ricerca e le relazioni internazionali, Via Balbi, 5, 16126 Genova, Italia. La domanda, pena l'esclusione dal concorso, dovrà essere corredata dal certificato di laurea munito di legalizzazione e di dichiarazione di valore resa dalla rappresentanza diplomatica o consolare italiana competente per territorio; dal certificato nel quale siano indicati gli esami universitari sostenuti con le votazioni riportate, munito di legalizzazione resa dalla rappresentanza diplomatica o consolare italiana competente per territorio; dal curriculum vitae; dal programma della ricerca che il candidato intende svol-



gere nel settore prescelto, anche in relazione agli studi già percorsi ed alla successiva attività professionale. I candidati cittadini italiani o di un Paese dell'Unione Europea, in luogo di tale documentazione, possono presentare autocertificazione.

In aggiunta alla documentazione obbligatoria, i candidati potranno allegare alla domanda altri scritti e pubblicazioni, titoli professionali e culturali, attestati accademici, nonché ogni altra certificazione riguardante attività scientifiche, didattiche e di ricerca attinenti alle materie interessate.

*Tutti i candidati alla Camera e Senato in Europa, America Settentrionale, America Centrale e Africa - Asia - Oceania*  
**POLITICHE 2006: L'UNIONE PRESENTA LE LISTE PER LE CIRCOSCRIZIONI ESTERE**

(GRTV) L'Unione presenta le liste dei candidati alla Camera e al Senato nelle Ripartizioni Estere di Europa, America Settentrionale,

America Centrale e Africa - Asia - Oceania, in vista delle elezioni politiche 2006.

### Camera

- 1) Berto Natalina
- 2) Iannuzzi Giovanni
- 3) Bafile Mariza Antonietta
- 4) Monti Arduino
- 5) Porta Fabio
- 6) Rotundo Francesco

### Senato

- 1) Pollastri Edoardo
- 2) Gai Mirella
- 3) Ventimiglia Dario Cesar

Europa

Camera

- 1) Narducci Franco Addolorato Giacinto
  - 2) Cassola Arnold
  - 3) Argenti Antonio
  - 4) Bechi Aldo
  - 5) Carozza Elio
  - 6) Cocca Diodoro
  - 7) Corazzol Marisa
  - 8) Duranti Antonio
  - 9) Farina Giovanni detto Gianni
  - 10) Nardi Dino
  - 11) Pollice Giovanni
  - 12) Sipione Alberto
- ### Senato
- 1) Micheloni Claudio
  - 2) Benati Rosella
  - 3) Losi Lorenzo
  - 4) Picardi Anna

America sett.e centr.

### Camera

- 1) Mangione Silvana
- 2) Ciminata Graziella in Bivona
- 3) Bucchino Gino
- 4) Rapanà Giovanni

### Senato

- 1) Turano Renato Guerino
- 2) Di Trollo Rocco

Africa - Asia - Oceania

### Camera

- 1) Fedi Marco
- 2) Giacobbe Francesco

### Senato

- 1) Randazzo Antonino detto Nino
- 2) Del Giovane Grazia Maria in Morgera

  
**LARREA SEGUROS**  
 asesoría en seguros

Sebastian Larrea

H. Yrigoyen esq. Roca  
 Tel. 102231 491.2879/Fax 494.6523  
 sebastian@larreaseguros.com.ar  
 larreaseguros.com.ar  
 7600 Mar del Plata

 **MOSCUZZA**  
 ARTES DE PESCA   
 José Moscuza y Cia.S.A.C.I.

Mario Di Minni  
 Cel. 156-848585

División LUBRICANTES

Av. Pte. Arturo Frondizi s/n° Puerto (Ex Av. A)  
 Tel/Fax (0223) 489-3132  
 division.lubricantes@moscuzzaredes.com.ar  
 internet: http://www.moscuzzaredes.com.ar  
 Mar del Plata 7600 - Pcia. Bs. As. - Rep. Argentina

# Conozcamos a los Candidatos : por la UDC a Diputados el Dr. CLAUDIO ZIN



*Nome e Cognome:* Claudio ZIN  
*Data di nascita:* 11 novembre 1947  
*Luogo:* Bolzano-Italia  
*Nazionalità:* italiana  
*Stato civile:* divorziato  
*Figli:* 4 (Hernán, 34 - Julieta, 30 - Federico, 27 - Lucía, 9)  
*Domicilio:* Arcos 1254, 6° piano, (CP 1426) Città di Buenos Aires  
*Telefono:* 5411 4 788-5946 5411 4 781-9 6 7 5  
*Telefono ufficio:* 5411 4 772-4412  
*Lingue:* inglese e italiano

## STUDI FREQUENTATI

Laureato nella Facoltà di Medicina dell'Università di Buenos Aires, nel mese di dicembre 1969 con il titolo di Medico. (Matricola Nazionale 36599) Medico Legale Universitario, dal 1976. Specialista in Nefrologia, dal 1977 ("Hospital de Clínicas" dell'Università di Buenos Aires) Specialista in Terapia Intensiva, dal 1980. Esperto in Iperensione Arteriosa.

**ATTIVITÀ ASSISTENZIALE** Ultime Cariche

Capo Reparto della Terapia Intensiva del Sanatorio "La Sagrada Familia" della Città di Buenos Aires, fino al 1996

Capo Reparto Sala di Iperensione Arteriosa dell'Istituto di Nefrologia del "Hospital Francés" di Buenos Aires, fino al 1994

Responsabile Sezione Iperensione Arteriosa dell'Istituto Cardiovascolare di Buenos Aires, fino al 1994

## ATTIVITÀ ACCADEMICA / SOCIETÀ SCIENTIFICHE

Direttore del Consiglio Argentino di Iperensione Arteriosa, della Società Argentina di Cardiologia, 1988-1990

Membro del Comitato delle Credenziali della Società Argentina di Cardiología, fino al 1992

Arbitro dei Lavori di Ricerca dei Congressi della Società Argentina di Cardiologia, fino al 1992

Pro Tesoriere della Commissione Direttiva dell'Associazione Argentina di Medicina Legale e Deontologia Medica, dell'Associazione Medica Argentina, fino al 1989 Direttore dell'Area di Sviluppo Comunitario della Società Argentina di Iperensione Arteriosa, fino al 1996.

Membro permanente della Società Internazionale di Iperensione Arteriosa



Membro della Società Interamericana di Nefrologia Membro della Società Interamericana di Iperensione Arteriosa Membro della Società Ispano Argentina di Medicina

Membro Onorevole dell'Accademia di Giornalismo Scientifico

Membro della Giuria di Giornalismo Scientifico dell'ADEPA (Associazione delle Entità Giornalistiche Argentine). Dal 2005

Presidente dell'APRIA (Associazione Professionisti e Ricercatori Italiani in Argentina). Dal 2005

## ATTIVITÀ

### NELL'INVESTIGAZIONE CLINICA

Autore di 54 lavori di investigazione clinica pubblicati in riviste della specialità, nazionali ed internazionali, su diversi argomenti della mia specialità: nefrologia, ipertensione arteriosa, emodialisi, ipertensione indotta dalla gravidanza, trapianto renale, dipendenza dalle droghe illegali, nutrizione in pazienti ipertensi e renali cronici.

### ATTIVITÀ DOCENTE

Docente della Facoltà di Medicina dell'Università di Buenos Aires - UBA, nella Cattedra di Clinica Medica del "Hospital Francés" di Buenos Aires, fino al 1992

Docente della Facoltà di Medicina dell'UBA, nella Cattedra di Medicina Legale e Deontologia Medica, fino al 1991

Capo Lavori Pratici della Cattedra di Fisiopatologia della Scuola di Medicina dell'Università Del Salvador

PREMI 1982: Premio "Dr. Eduardo Wil-

de", della Facoltà di Medicina dell'UBA. Tema: Sistema HLA e le sue implicanze medico legali 1983: Premio biennale "José Belbey", dell'Associazione Medica Argentina. Tema: Aspetti medico legali degli organi e del materiale anatomico per i trapianti.

1986: Premio "AGORA" (Associazione di Ginecologia e Ostetricia della Repubblica Argentina). Tema: Ketanserin e alfametildopa nel trattamento dell'ipertensione indotta dalla gravidanza

1989: Premio annuale "Doctor Miguel Gorman" della Confederazione di Cliniche, Sanatori ed Ospedali Privati della Repubblica Argentina (CONFELISA), in "merito alla diffusione degli argomenti relazionati con la prevenzione delle malattie, mezzo e

qualità della vita, promozione della salute e della sicurezza sociale"

1989: Premio annuale "CAESPO", conferito dal Comitato Argentino di Educazione Per la Salute della Popolazione, Comitato Nazionale dell'UIES (Unione Internazionale di Educazione Per la Salute). "In riconoscimento al lavoro educativo sanitario"

1990: Premio annuale "MEDICUS", al miglior lavoro sulla dipendenza dalle droghe. Tema: "Campagna di educazione preventiva contro l'abuso delle droghe attraverso un giornale"

1990: Premio "DUPONT" Rispetto per l'ambiente. "In riconoscimento al suo contributo alla protezione dell'ambiente"

1992: Premio "APA" (Associazione Psicanalitica Argentina). "In riconoscimento al suo lavoro nella diffusione degli argomenti vincolati all'attività psicanalitica"

1992: Premio annuale "FUNDACIÓN HUESPED". Per il suo contributo nella lotta contro l'AIDS.

1992: Premio "PROSSA". Per il suo incessante lavoro nella diffusione degli argomenti vincolati all'allattamento materno e alla salute infantile.

1993: Premio "FUNDACION ISALUD" Istituto della Salute-Ambiente-Economia e Società. Premio: media-radio.

1994: Premio "CONSULENTE DI SALUTE" al più notevole comunicatore di argomenti di salute dell'anno, nei media.

1998: Premio annuale "FUNDACIÓN HUESPED", per il suo contributo nella lotta contro l'AIDS. 1999: Premio "CITTÀ



DI BUENOS AIRES GIORNALISMO E SALUTE", conferito dal Governo della Città Autonoma, per il suo contributo nella promozione e nella prevenzione della salute.

1999: Premio "MARTIN FIERRO" alla Produzione di TV via Cavo, nella categoria "ARGOMENTI MEDICI" ternato.

2000: Premio "GIORNO MONDIALE DELLA SALUTE" MEZZI DI COMUNICAZIONE. Del giornale Consulente di Salute. 2000: Premio "MANI SOLIDALI" Rotary Club. 2002: Premio "MARTIN FIERRO" alla Produzione di TV via Cavo, nella categoria "ARGOMENTI MEDICI"

#### **ATTIVITÀ NELL'AREA DI PREVENZIONE**

Nell'anno 1990, ho disegnato e coordinato l'unica campagna nazionale per la prevenzione della dipendenza dalla droga rivolta a maestri ed alunni delle scuole elementari di tutto il Paese. È stata la prima volta nella storia del giornalismo argentino in cui venne utilizzata una struttura multimediale per portare avanti una campagna contro la dipendenza dalle droghe illegali. Il principale mezzo utilizzato è stato il quotidiano EL CRONISTA, allora di interesse generale. L'azione fu rafforzata dagli altri mezzi del gruppo Eurnekian, Cablevisión, Radio América AM 1190. Questa campagna consisteva nella pubblicazione settimanale di due pagine del giornale destinate all'azione, le domeniche, l'una rivolta specialmente ai maestri. I lunedì, un fumetto il cui protagonista si chiamava MAXI (creato dal disegnatore NIK), che insegnava ai bambini dai 9 agli 11 anni, tecniche per dire di NO all'offerta di droghe, SONO INTERVENUTI CIRCA 11.500 BAMBINI. Durante 6 mesi si è ideata e sviluppata la strategia di prevenzione menzionata, che includeva altresì un concorso, con premi per gli alunni della 6ª classe e per la scuola, che disegnarono il migliore cartellone pubblicitario per continuare con la campagna di prevenzione. Quest'azione ebbe il sostegno dell'Ambasciata degli Stati Uniti, con il contributo economico dell'azienda Coca Cola Corp. E con una giuria di grandi personalità con il Signor Presidente della Nazione a capo, il quale aveva delegato nel Vicepresidente, Dr. Eduardo Duhalde, il lavoro di selezione del miglior lavoro. Durante l'anno 1991 sono stato invitato dal Dipartimento di Stato degli Stati Uniti per frequentare un corso sulla Prevenzione della Dipendenza dalle Droghe di Addizione, a Washington DC, con una durata di due mesi. Anni, 1992,93,94,95,96,97: ho partecipato a innumerevoli seminari, corsi, giornate, congressi, programmi nei media, sull'argomento di prevenzione dell'addizione alle droghe illegali. In questo stesso periodo ho partecipato in qualità di commentatore per l'Argentina, in quattro teleconferenze via satellite, con diversi Paesi dell'America Latina e con gli Stati Uniti. Queste conferenze, rivolte agli specialisti, sono state organi-

zzate e portate avanti nella sede dell'Ambasciata degli Stati Uniti. Anno 1994: in una seduta speciale del Parlamento Latinoamericano, realizzata nella Camera dei Deputati del Congresso della Nazione ed in presenza dei deputati dell'Unione Europea e dei giudici "mani pulite" d'Italia, ho difeso la tesi della NON DEPENALIZZAZIONE DELLE DROGHE ILLEGALI. Le conferenze di questa seduta speciale sono state raccolte in un libro, il cui capitolo sulla depenalizzazione ho scritto. Durante tutti questi anni (dal 1986 e finora) ed in virtù della mia attuazione come giornalista scientifico, ho diffuso con frequenza l'azione nociva dell'uso e dell'abuso delle droghe di addizione e la prevenzione, senza perdere di vista le carenze strutturali del sistema di prevenzione dello Stato, fatto che implica uno sforzo maggiore per i giornalisti indipendenti. 1998-1999: Commentatore del programma "LE DROGHE ED I MEZZI DI COMUNICAZIONE DI MASSA", realizzato in tutto il territorio argentino, organizzato dall'Ambasciata degli Stati Uniti, la Delegazione della DEA in Argentina ed ADEPA (Associazione delle Entità Giornalistiche Argentine). Finora ho partecipato a conferenze svolte in Salta, Tierra del Fuego e Buenos Aires.

#### **ATTIVITÀ GIORNALISTICA**

1986-1995: Responsabile della rubrica sulla salute, l'ambiente, e la qualità della vita del telegiornale di Cablevisión (CVN)

1987-1996: Responsabile della rubrica sulla salute del programma "UTILISIMA", che si trasmetteva su Canal 2, Telefe e dopo su Canal 9. 1988-1995: Segretario di Redazione di Scienza, Tecnica e Ambiente del giornale EL CRONISTA. Inviato speciale del giornale alle riunioni vertici di Nazioni Unite, ECO 92 (Rio de Janeiro), Popolazione e Sviluppo (El Cairo 94). 1990-1998: Commentatore della rivista MUY INTERESANTE, della casa editrice García Ferré. 1990-1995: Dirigente di Scienza e Tecnica di Radio América AM. 1992-1995: Responsabile di Scienza-Tecnica e Ambiente di Canal 2. 1991-1995: Conduttore del programma "SEMANARIO CIENTIFICO" (Settimanale Scientifico), che si trasmetteva su Cablevisión, in tutto il Paese. 1993-1995: Conduttore del programma "NOTICIAS DE CIENCIA Y TECNICA" (Notizie di Scienza e Tecnica), che si trasmetteva su Radio América AM 1190, il sabato dalle 13 alle 15. 1994-finora: Conduttore del programma "LA SALUD DEL NUEVO MILENIO" (La Salute del Nuovo Millennio), in onda su CVN, Cablevisión per tutto il Paese e zone d'influenza. 1995 (maggio a ottobre) Conduttore del programma "BUENA SALUD" (Buona Salute), che si trasmetteva su ATC, dal lunedì al venerdì, dalle 8 alle 9.

1995 (novembre a dicembre) Conduttore del programma "SALUD POR DOS" (Salute per Due), che si trasmetteva su ATC,

dal lunedì al venerdì, dalle 8 alle 9.

1996-1997: Conduttore del programma "HOLA DOCTOR" (Ciao Dottore), in onda su UTILISIMA SATELITAL. 1997: Conduttore del programma "MEDICO DE CABECERA" (Medico di Famiglia), che si trasmetteva dal lunedì al venerdì, dalle 13 alle 15 su SPLENDID TALK RADIO AM 990 1997-1999: Responsabile della rubrica sulla salute e qualità della vita dei programmi "IMPACTO A LAS 7" (Impatto alle Sette), "BUENOS DIAS AMERICA" (Buon Giorno America) e "MOVETE" (Muoviti), che si trasmettevano su AMERICA 2 dalle 7 alle 12, dal lunedì al venerdì.

1998: Responsabile della rubrica sulla salute e qualità della vita del programma RADIOSHOW, che si trasmetteva su RADIO DEL PLATA AM, dalle 13 alle 17, dal lunedì al venerdì. 1999-2001: Responsabile della rubrica di scienza e tecnica di RADIO MITRE, nel programma "HOY POR HOY" (Oggi come Oggi), in onda da lunedì a venerdì dalle 9 alle 13. 1999-2000: Commentatore nel programma "LAS VEINTE EN LLAMAS" che conduceva il giornalista Enrique Llamas de Madariaga, su America 2, tutti i giorni alle ore 20. 2000-2001: Conduttore del programma "SIGLO XXI-VIVIR MEJOR" (Secolo XXI-Vivere Meglio) che si trasmetteva in diretta su CVN (Cablevisión-Multicanal-Direct TV-Sky), tutti i giorni dalle 17 alle 17.30. 2001: Responsabile della rubrica sulla Salute e Qualità della Vita dei telegiornali: "América al Mediodía" (America al Mezzogiorno), con la conduzione del Sig. Oscar González Oro e "América a las 19" (America alle 19), con la conduzione di: Mónica Gutierrez, Néstor Ibarra ed Enrique Llamas de Madariaga.

#### **ULTIME POSIZIONI:**

2002-finora: Responsabile della rubrica sulla Salute e Qualità della Vita della Direzione di Notizie di Canal 9 di Argentina, "TELENUEVE" Prima Puntata.

2003-finora: Co-Conduttore del telegiornale "TELENUEVE AL AMANECER" (Telenueve all'Alba), di Canal 9, in onda tutti i giorni dal lunedì al venerdì dalle 7 alle 9.

2003-4: Co-conduttore del programma "ACA ESTAMOS" (Ci siamo qui) che trasmetteva dal lunedì al venerdì Radio 10 di Argentina, dalle 14 alle 17.

2004-finora: Responsabile della rubrica sulla salute del programma "El Oro y el Moro" in onda su Radio 10, dal lunedì al venerdì, dalle 9 alle 13.

**ATTIVITÀ NELL'AMBITO UFFICIALE** 1992-1994: ASSESSORE di gabinetto del Ministero della Sanità e della Previdenza Sociale della Nazione, Dr. Alberto Mazza. 1993: Delegato del Governo Argentino presso la FDA (Food and Drugs Administration), Rockville-Maryland-USA

## Paolo Canciani a Montréal e nel Québec

Candidato dell'UDC per il Nord e Centro America, Paolo Canciani si presenta anche a Montréal. Già il 26 e 27 ottobre scorso Paolo Canciani informava la comunità italiana di Montréal del suo impegno per rappresentare i connazionali del Centro e Nord America alle elezioni italiane del 2006, per la Camera dei Deputati.

Nel corso degli ultimi tre mesi Paolo Canciani ha evidenziato il suo legame con Montréal dedicandosi con impegno ad un programma specifico alle esigenze degli italiani locali. Con incontri comunitari, interviste e visite personalizzate Canciani trova solidarietà alla sua missione. Proposto formalmente Candidato alla Camera dei Deputati, il 13 febbraio Paolo Canciani vuole dimostrare agli elettori che, la sua volontà, la sua

preparazione professionale, l'impegno sociale ed il suo passato, a Montréal ed a Toronto, danno motivazione alla sua responsabilità politica.

Da oltre 30 anni Paolo Canciani conosce bene i bisogni degli italiani all'estero, ha lavorato nella comunità, ha tutelato la comunità, ha gestito progetti a favore della comunità. Un bagaglio di esperienza unica ed invidiabile.

Come rappresentante dell'UDC, spiegano dall'Ufficio Stampa, Canciani esprime chiaramente la sua visione ed i suoi traguardi, suscitando la fiducia degli elettori verso un candidato che sa ascoltarli e potrà essere efficiente e dinamico in un consesso cosmopolita come è la circoscrizione Estero - Nord e Centro America. La presenza di altri candidati a Montréal, rappresentanti altri

partiti politici, non diminuisce l'impegno di Paolo Canciani di essere il Deputato alla Camera, di



tutti gli Italiani che vivono nel Québec. Per dare corpo alle parole, dalla settimana del 20 febbraio alle elezioni, Paolo Canciani trascorrerà due giorni per settimana a Montréal. L'ufficio della campagna UDC - Québec sarà un punto di riferimento per i connazionali che vorranno conoscerlo meglio e dare il loro apporto.

Circoscrizione Estero

### Un grazie all'Unione

*Luciano Neri, componente coordinamento degli italiani nel mondo de L'Unione e vicesponsabile per gli italiani nel mondo della Margherita, scrive una lettera sul tema, in vista delle prossime elezioni politiche del 9 aprile*

Roma - "La predisposizione delle liste è sempre una avventura complicata dove le diverse forme della rappresentanza, quella di partito, di genere, di Paese si scontrano con l'imbuto del numero delle candidature che, per quanto riguarda la Circoscrizione Estero, è particolarmente limitato". Così scrive Luciano Neri, componente coordinamento degli italiani nel mondo de L'Unione e vicesponsabile per gli italiani nel mondo della Margherita.

"E' inevitabile - continua Neri - che la scelta, per quanto responsabile, rappresentativa e unitaria possa essere, finisca per non accontentare tutti e qualche legittima aspettativa può rimanere inevitabilmente delusa.

Per questo, oltre ai candidati, mi sento di dover ringraziare quelle persone, quegli esponenti de L'Unione che hanno fatto prevalere un grande senso di responsabilità, dichiarando un impegno personale per la vittoria dell'Unione, ritenendo prioritaria la comune campagna per vincere le elezioni, condizione preliminare per rilanciare la credibilità del nostro Paese nel mondo, per farlo uscire dal declino morale ed economico, per 'fare il bene', come recita il nostro slogan elettorale, dell'Italia e degli Italiani".

"L'impegno e il senso di responsabilità di queste persone - conclude - vale doppio, per questo li voglio ringraziare di cuore".

Gino Bucchino si presenta: è candidato dell'Unione alla Camera per il Centro e Nord America

TORONTO - "Medico per scelta. Ho sempre pensato alla medicina non solo come un lavoro ma anche come un mezzo eccezionale per testimoniare solidarietà e offrire aiuto ai più bisognosi. E' per questa ragione che ho lavorato spesso in Africa, continuo a farlo e sto coltivando altri progetti in altri paesi in via di sviluppo. Una scelta - afferma Gino Bucchino, candidato nella lista dell'Unione alla Camera dei Deputati per la ripartizione Nord e Centro America - che ha anche delle forti motivazioni politiche".

Note di curriculum

58 anni, sposato, due figli, due nipotine, una terza in arrivo. Studi: 2006 preparazione della tesi del Master di Medicina delle Poverità e delle Emarginazioni" (Caritas - Roma); 1982 Specializzazione in Medicina dello Sport, Università di Siena; 1976 Laurea in Medicina e Chirurgia, Università di Firenze; 1968 Maturità classica, Liceo Michelangelo, Firenze. Lingue: Italiano, Spagnolo, Inglese. Pubblicazioni: "Voyages to a New World" (co-autore), Roma, Regione Lazio, 1997; "Mangia che ti Passa", Toronto, 1992; "Aids, Cosa devi sapere" (co-autore) Caracas 1985, "La salute del bambino", Firenze, Sansoni 1981; "Guida all'Igiene dello Sport" (co-autore) Firenze, La Nuova Italia Scientifica 1980. Lavoro: 2002 Uganda, Field Instructor dello Stage del Master di Medicina delle Poverità e delle Emarginazioni della Caritas di Roma; 2001 Uganda, West Nile, incarico del Ministero degli Affari Esteri, coordinatore dell'European Development Fund Program (EDF) dell'Unione Europea; 1988-2000 Direttore e co-fondatore della Clinica della Nutrizione "Salus Nutrition Centre" Toronto, Canada; 1985 Fondatore e coordinatore del Comitato Italo-Venezolano per la lotta all'Aids, in collaborazione con i padri Scalabriniani, il Consolato Italiano, la Presidenza del Parlamento Venezolano e gli auspici dell'Organizzazione Mondiale della Sanità; 1977- 1983 Medico igienista nel Servizio di Igiene Pubblica e del Territorio del Comune di Firenze, coordinatore dell'Istituto di Medicina dello Sport di Firenze; 1977 Somalia, Cattedra di Anatomia Umana Normale, Università di Mogadiscio, Somalia, coordinatore delle Federazioni e Associazioni Regionali Italiane di Caracas. Toronto- Canada 1988 - 2006, tra i promotori del Comites spontaneo di Toronto, Presidente per 5 anni del Comites di Toronto, primo Coordinatore degli Intercomites del Canada; 1989-1991 Direttore del Giornale Nuovo Mondo, Coordinatore FUSIE (Federazione Unitaria Stampa Italiana all'Estero) del Nord America, eletto al CGIE nel 1998 con la carica di Vice Segretario Generale dell'area anglofona (Canada, Stati Uniti, Sud Africa, Australia), rieletto al CGIE (2004-2009), membro del Comitato di Presidenza. Membro della FILEF (Federazione Italiani Lavoratori Emigrati e Famiglie), Presidente dell'INCA nazionale del Canada dal 2003 al 2005, promotore della prima raccolta firme per ottenere il segnale di Rai International in Canada, fondatore -editore del mensile "Trentagiorni". (Inform)

## Información de las elecciones 2006

El próximo 9 de abril de 2006 se renuevan las representaciones parlamentarias en Italia.

Debido a ello, los italianos en el exterior, o sea, aquellas personas que tienen la ciudadanía italiana ya sea por nacimiento o por línea sanguínea como es el caso de los que poseen doble ciudadanía y que sean mayores de 18 años y que figuren en el anagrafe consular (padrón electoral italiano), tendrán que votar para elegir a sus representantes.

Si bien, las elecciones en el territorio nacional Italiano serán el día 9 de abril, los italianos en el exterior arriba mencionados votarán por correspondencia, por lo tanto, tendrán otra modalidad de voto que es conocido como voto por correspondencia y que será como el hasta ahora utilizado para los referéndum y las elecciones de Comites del 2004.

Básicamente estarán recibiendo a partir del 20 de marzo un sobre con:

- Dos pliegos electorales, en uno se elegirán los partidos y los candidatos para Senadores y en el otro para partidos y candidatos a Diputados.
- Un instructivo «como se vota»
- La ley electoral
- Dos sobres en blanco: uno para el pliego de Senadores y el otro para el pliego de Diputados
- Un certificado electoral con los datos del votante en el cual en la parte inferior habrá un talón el cual debe ser cortado (tagliando elettorale)
- Un sobre con el destinatario impreso y el franqueo postal pago para poner los dos sobres de votos ya cerrados y el talón del certificado electoral.

Nuestra circunscripción electoral es «Sudamérica», esto quiere decir que todos los países de Sudamérica (Argentina, Chile, Bolivia, Paraguay, Uruguay, Brasil, Venezuela, Perú, Colombia y Ecuador) participan juntos y eligen a los mismos candidatos. Por ejemplo, un candidato venezolano puede ser votado por un votante argentino y viceversa, un candidato argentino puede ser votado por uno venezolano.

Los candidatos deberán poseer la ciudadanía italiana y estar radicados en la circunscripción electoral por la cual participan en la elección. La cantidad de parlamentarios a elegir será de 5 ( 2

Senadores Nacionales y 3 Diputados Nacionales) que tendrán los mismos derechos y obligaciones que los parlamentarios elegidos por los ciudadanos en Italia y tratarán todos los temas que trate el parlamento Italiano sin limite ni condicionamiento alguno, como así también participarán de la elección del Primer Ministro de Italia.-

El votante deberá marcar una cruz en la columna del partido político que le interese y dentro de esa columna tendrá la opción de marcar preferencias, si así lo desea, dentro de los nombres contenidos en la misma. Las preferencias son «hasta» dos para ambos casos y se efectúa marcando con una cruz al lado del nombre seleccionado.

Si se elige un partido y se marca preferencias en otras columnas el voto quedará anulado o si el numero de preferencias es mayor al indicado.-

El pliego electoral no deberá ser recortado por ningún motivo También se puede encontrar los distintos Consulados italianos en toda Sudamérica en la dirección Web del Ministerio de Asuntos Exteriores ( Ministero Affari Esteri) [www.esteri.it](http://www.esteri.it)

Los sobres deberán ser remitidos a la mayor brevedad posible una vez recibidos y su fecha limite de reenvío será el 3 de Abril de 2006. Se recuerda que los consulados deberán remitir el día 6 de abril todos los votos por lo tanto aquellos que no hayan arribado al Consulado para esa fecha serán destruidos sin abrir.

Rogamos consultar los sitios web de los Consulados para obtener mayores informaciones.



### ASSOCIAZIONE DI GIOVANI ITALO-ARGENTINI DI MAR DEL PLATA

Casilla de Correo N° 624 - (7600) Mar del Plata

Argentina - [laprimavocempdp@yahoo.com.ar](mailto:laprimavocempdp@yahoo.com.ar)

#### Direttore:

**Prof. Gustavo Velis**

#### Redazione:

Francesca Di Benedetto  
(Boston, Mass. EEUU)

Vanesa De Lisi

Santiago Cueto

Mauro Belleggia

Gabriela Ritorno

Delfina Cantatore



#### Corrispondenti in Italia:

Prof. Pasquale Bianchi

Gorgio Nicoletti (Trento)

Dr. Lorenzo Verri (Génova)

Ivano Mantecca (Bergamo)

Egle Pasquali (Roma)

Daniel Petrolia (Sicilia)

Maurizio Zini (Firenze)

Ente Morale Senza fine di lucro

#### Sotto gli auspici:

\* della Federazione di Societa' Italiane di mar del Plata e zona

\* del COMITES di Mar del Plata e

\* del Consolato d'Italia a Mar del Plata

Disegno Web: Pablo Cordoba

Fotografía: Marcelo Petrolia

Amministrazione Generale: Gustavo Delisi

Diseño y Armado: Gustavo Velis & Ricardo Martin



Voto politico 2006

Candidato Walter Petruzzello

Il Consigliere CGIE, Consiglio generale italiani all'estero, Petruzzello è candidato al Senato all'interno della lista Associazioni italiane in sud America



Curitiba - La candidatura di Walter Petruzzello, Consigliere CGIE, Consiglio generale italiani all'estero, è stata confermata quest'oggi al Senato all'interno della lista Associazioni italiane in sud America.

Petruzzello, 54 anni, è nato nella Provincia di Avellino, da padre irpino e mamma veneta, è immigrato in Brasile quando aveva soltanto due anni di età.

Si è laureato in Economia Politiche e Giurisprudenza ed è titolare di un studio legale a Curitiba nel Sud del Brasile. Da oltre 25 anni è coinvolto con la comunità italiana, avendo aiutato già molte aziende italiane ad installarsi in Brasile.


Petruzzello ha informato, inoltre, che nel sito [www.studiolegale.com.br](http://www.studiolegale.com.br) si potranno vedere le sue proposte.

## Comunicado

Sr. Presidente, miembros de comision directiva y amigos, les comento que jueves 23 y viernes 24 se recibirán avales a la candidatura de Felisa Pomilio en el Consulado de Italia (Viamonte y Colón), de 9 a 13 hs.

Contamos con todos ustedes, les recuerdo que deben ser ciudadanos italianos que figuren en el elenco electoral 2006, y concurrir con el DNI o Cedula de Identidad del Mercosur mas nuevo que tengan, y fotocopia del mismo.

Los saludo con el cariño de siempre

Dr.  eria Lalanne

«Daremo un sostegno economico, con un assegno pari a circa 2.500 euro all'anno, per ogni bambino da 0 a 3 anni, fino ai 18"»

## NAPOLI: LE PROPOSTE DI PRODI PER LA FAMIGLIA

«Bisogna riconoscere il valore sociale della paternità e della maternità, a prescindere dalla condizione lavorativa dei genitori»

(GRTV) Riportiamo di seguito i dettagli della proposta di Romano Prodi per i nuovi strumenti di sostegno alla famiglia, presentata nel corso di una conferenza stampa, a Napoli.

Oggi il sostegno alla famiglia è affidato a tre strumenti principali con un costo di circa 14 miliardi di euro.

Nel dettaglio si tratta di :

1) assegno al nucleo familiare la cui fruizione è limitata alle famiglie dei lavoratori dipendenti ed è erogato sulla base del reddito complessivo;

2) assegno per nuclei a partire da 3 figli. Introdotto dai governi di centrosinistra. Strumento universale erogato sulla base del reddito;

3) deduzioni per oneri di famiglia all'interno dell'IRPEF il cui ammontare decresce sulla base dell'andamento del reddito individuale rilevante ai fini dell'IRPEF.

Tali deduzioni non sono usufruite dai cittadini più poveri, quelli che non posseggono redditi imponibili, i cosiddetti incapienti.

E' un sistema che di fatto esclude un gran numero di famiglie. In particolare le famiglie dei lavoratori precari, degli autonomi e le famiglie più povere.

Il nostro obiettivo è rendere il sostegno alla famiglia universale anche se modulato sul reddito del nucleo familiare. Universale e selettivo, dunque più equo e rivolto a sostenere i redditi medio bassi.

Si tratta di riconoscere il diritto e il valore sociale della paternità e della maternità, a prescindere dalla condizione lavorativa dei genitori.

La nostra proposta è quella di creare un unico strumento di sostegno alla famiglia che assorba le tre forme oggi previste, in modo da estendere i benefici anche ai lavoratori autonomi e precari e agli incapienti. Pensiamo a un contributo che si restringe a seconda del reddito familiare. La scansione temporale con cui rendere universali i nuovi strumenti per la famiglia dipenderà dalla situazione del bilancio ma è chiaro che per noi questa rappresenta una forte priorità.

Per questo sin dalla prima Finanziaria ci impegneremo a rafforzare il sostegno economico, con un assegno pari a circa 2.500 euro all'anno, per ogni bambino da zero a tre anni, fino alla maggiore età. E' un intervento strutturale, che offre la certezza di un sostegno continuo anche a chi oggi non percepisce nessun aiuto e che sostituisce gli interventi spot e le una tantum adottati del governo Berlusconi.

Si tratta di considerare una spesa aggiuntiva, rispetto agli oneri attuali, di circa 800 milioni di euro per il primo anno, con un aumento di 270 milioni all'anno, negli anni successivi.

Fermo restando che chi oggi ne ha diritto continuerà a percepire gli assegni familiari, il nostro impegno è quello di estendere progressivamente la platea dei beneficiari, in

funzione del bilancio, a tutti i nati negli anni precedenti fino a coprire tutte le famiglie con minori.

Riteniamo di raggiungere questo obiettivo nell'arco della legislatura.

Romano Prodi/leader dell'Unione

### DEBUTTA OGGI LA NUOVA VERSIONE DEL SITO DELLA MARGHERITA PER GLI ITALIANI NEL MONDO

ROMA- Completamente rinnovato, debutta oggi sul web la nuova versione del sito della Margherita per gli italiani nel mondo. Dopo oltre due anni di presenza sul WEB [www.dlmondo.it](http://www.dlmondo.it) è stato rinnovato in occasione delle consultazioni elettorali, tenendo conto anche dei suggerimenti e delle richieste pervenute dai navigatori on line.

“Uno strumento - ha dichiarato il Coordinatore per la Circoscrizione Estero della Margherita Franco Danieli - di informazione e documentazione semplice da consultare e costantemente aggiornato”. “Con l'occasione rivolgo un ringraziamento - ha aggiunto Danieli - a tutti i collaboratori del sito e soprattutto agli utenti che nel corso di questi anni hanno manifestato il loro apprezzamento”. Inaugurato anche un nuovo indirizzo di posta elettronica [info@dlmondo.it](mailto:info@dlmondo.it).

### FRANCO LIVINI CANDIDATO DELL'ULTRA DESTRA PER IL SUD AMERICA

BUENOS AIRES- “Quando sarò senatore lavorerò per gli italiani che vivono in Sud America”. Così Franco Livini, ingegnere industriale, laureato all'Universidad de Buenos Aires, Presidente della Pirelli Argentina, Presidente dell'Ospedale Italiano di Buenos Aires e Presidente della Scuola Italiana Cristoforo Colombo, ed ora Capo Lista dei candidati a Senatori nella lista “Per Italia nel Mondo con Tremaglia”.

Livini giunge in Sud America ad appena cinque mesi. I genitori, padre senese e madre ligure, pur vivendo in Brasile, vollero infatti farlo nascere in Italia. I primi anni frequenta la Scuola Italiana Casa d'Italia a Rio, precisamente fino ai nove anni. Poi, per impegni di lavoro del padre, la famiglia si trasferisce definitivamente a Buenos Aires. Frequentata la Scuola Italiana Proscola e poi il Collegio La Salle, Livini inizia la carriera di Ingegneria Industriale presso la UBA